

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám COMP/M.5973 – CVC/Charden International)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/C 247/04)

1. 2010. szeptember 7-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A (a továbbiakban: CVC, Luxemburg) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás a CVC Fund V és a CVC Tandem Fund közvetítésével részesedés vásárlása útján kizárólagos irányítást szerez az EK összefonódás-ellenőrzési rendelete 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Charden International B.V. (a továbbiakban: Charden, Hollandia) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a CVC esetében: a vállalkozás főként más vállalkozásokban részesedéshez jutó és azok számára finanszírozást biztosító befektetési alapok tanácsadásával és kezelésével foglalkozik, elsősorban Európában, Észak-Amerikában és Ázsiában,
- a Charden esetében: a vállalkozás az Autobar Group legfelső szintű anyavállalata. Az Aurobar Group árusító automaták és italautomata-rendszerek forgalmazásával, felszerelésével és működtetésével, valamint az árusító automaták működéséhez szükséges árukészletek szolgáltatásával foglalkozik, elsősorban Európában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5973 – CVC/Charden International hivatkozási szám feltüntetésével melletti lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).